



## СОВЕТ МЕДАЛИ ПАМЯТИ АЛЕКСАНДРА МОРОЗОВА «ЗА УСПЕХИ В СПЕЛЕОЛОГИИ»

МЕЖРЕГИОНАЛЬНАЯ ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ  
БЕЗ ОБРАЗОВАНИЯ ЮРИДИЧЕСКОГО ЛИЦА № 82-ФЗ

Москва 107076, а/я № 37 || тел.: +7-968-0603800

E-Mail: award@snowcave.ru

08.11.2019 № 01-05/02-02/121

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Lauréat de la Médaille Publique Russe  
de la mémoire d'Alexandre Morozov  
«Pour les succès en spéléologie»

**M. Michel Siffre**

### **Cher Monsieur Michel Siffre!**

Le Conseil de la médaille en mémoire d'Alexandre Morozov "Pour le succès en spéléologie" informe de sa décision officielle de vous attribuer le titre de Lauréat du prix public des spéléologues de Russie – médaille de la mémoire d'Alexandre Morozov "Pour réussir en spéléologie" avec remise d'une médaille de table, d'un insigne du lauréat et d'un diplôme.

Nous vous envoyons avec cette lettre une copie officielle (n° 3) du protocole de vote du Conseil pour cette décision.

Nous sommes heureux de vous informer que c'est la première fois que notre conseil a voté à l'unanimité sur cette question.

Malheureusement, nous n'avons pas le temps de finaliser la détermination des lauréats de la médaille parmi les nominés de Russie d'ici décembre 2019.

Le conseil de la médaille a prévu de remettre les médailles à deux autres nominés en même temps que vous.

Pour un certain nombre de raisons objectives, ils ne seront lauréats du vote final qu'au mois de janvier 2020.

C'est pourquoi nous envisageons actuellement d'organiser une cérémonie de remise des médailles aux lauréats des nominations 2019 au début de février 2020.

Cependant, nous espérons résoudre tous les problèmes organisationnels et financiers d'ici la fin de 2019.

Nous informerons et nous coordonnerons avec vous toutes les questions liées à l'organisation de votre visite à Moscou.

Salutations distinguées,  
Secrétaire responsable  
du conseil de la médaille

Pilskiy A.V.

Исх. № 01-05/02-02/121  
08 11 2019 г.

7 rue Trachel, 06000 Nice, France

Лауреату Российской общественной  
медали, памяти  
Александра Морозова  
«За успехи в спелеологии»

**Господину Мишелю Сифру.**

**Уважаемый господин Мишель Сифр!**

Совет медали памяти Александра Морозова «За успехи в спелеологии» информирует о своем официальном решении присвоить Вам звание Лауреата общественной награды спелеологов России медали памяти Александра Морозова

«За успехи в спелеологии» с вручением настольной медали, значка лауреата и диплома.

Направляем Вам с этим письмом официальный экземпляр (№ 3) протокола голосования Совета за это решение.

Нам приятно сообщить Вам, что впервые наш Совет единогласно проголосовал именно по этому вопросу.

К сожалению, мы не успеваем завершить определение лауреатов медали среди номинантов из России к декабрю 2019 года.

Совет медали планировал одновременно с Вами вручить медали еще двум номинантам.

По ряду объективных причин они станут лауреатами в результате финишного голосования только в январе месяце 2020 года.

Поэтому в настоящее время мы рассматриваем возможность организации церемонии вручения медалей лауреатам номинаций 2019 года в начале февраля 2020 года.

Тем не менее, мы надеемся решить все организационные и финансовые вопросы до конца 2019 года.

Будем информировать и согласовывать с Вами все, связанные с организацией Вашего визита в Москву, вопросы.

С глубоким уважением,

ответственный секретарь  
Совета медали

\_\_\_\_\_ Пильский А.В.



**Протокол № 22-ОП от 24.09.2019 г.**  
**голосования № 4 членов Совета<sup>1</sup> медали памяти Александра Морозова**  
**«За успехи в спелеологии».**

**В особом порядке**  
 (согласно п. 6.2.2 Положения<sup>2</sup> о медали памяти Александра Морозова «За заслуги в спелеологии»).

г. Москва

изготовлен 24 сентября 2019 г.

**Цель голосования:**

*Определение, в соответствии с особым порядком (см. раздел № 6 Положения о медали), лауреата медали памяти Александра Морозова «За успехи в спелеологии».*

**Сроки проведения голосования:**

*С 09.09.2019 по 16.09.2019 г.*

**Список членов Совета принявших участие в голосовании:**

1	Базилевский	Юрий	Павлович	Челябинск
2	Баранов	Семён	Михайлович	Челябинск
3	Войдаков	Евгений	Владимирович	Москва
4	Голубничая	Елена	Евгеньевна	Владивосток
5	Дегтярев	Александр	Петрович	Москва
6	Иконников	Геннадий	Сергеевич	Красноярск
7	Ковалев	Юрий	Иванович	Красноярск
8	Лавров	Игорь	Анатольевич	Кунгур
9	Людковский	Георг	Владимирович	Москва
10	Марфин	Станислав	Владимирович	Пермь
11	Пильский	Андрей	Владимирович	Москва
12	Резван	Владимир	Дмитриевич	Сочи
13	Рысцов	Валентин	Вадимович	СПб
14	Рычагова	Наталья	Ивановна	Уфа
15	Саакян	Антон	Арсенович	СПб
16	Савина	Вера	Федоровна	Красноярск
17	Силушкина	Элла	Алексеевна	Иркутск
18	Службин	Константин	Геннадиевич	Москва
19	Ткачев	Сергей	Александрович	Уфа
20	Трегубов	Алексей	Юрьевич	Иркутск
21	Чуйков	Вячеслав	Дмитриевич	Томск
22	Шадрин	Виктор	Олегович	Хабаровск
23	Шульц	Андрей	Константинович	СПб

**Количество членов Совета, принявших участие в голосовании:**

*23 человека. Весь состав Совета медали.*

<sup>1</sup> Далее в тексте документа — просто «Совет».

<sup>2</sup> Далее в тексте документа — просто «Положение о медали».

**Характер голосования:**

Открытое, квалифицированным большинством в  $\frac{3}{4}$ , в соответствии с п. 6.4 Положения о медали.

	ФИО кандидата	Всего голосов "За"	в % от численности голосовавших членов Совета	Всего голосов "Против"	в % от численности голосовавших членов Совета	Всего голосов "Воздержался"	в % от численности голосовавших членов Совета
1	Мишель Сифр (Франция)	23	100,00	0	0,00	0	0,00

**Итоги голосования:**

«ЗА» вручение французскому спелеологу Мишелю Сиффру медали памяти Александра Морозова с со следующими формулировками, определенными в Положении о медали:

- **п. 3.2.4.4. За самоотверженные и/или героические действия в спелеопутешествии;**
- **п. 3.2.4.7. За выдающийся личный вклад в развитие спелео-движения;**
- **п. 3.2.4.10. За проведение научных исследований спелеологической тематики, получивших широкое признание.**

Единогласно проголосовали все 23 члена Совета. Голосов «Против» и/или «Воздержался» подано не было.

**Несогласий с представленными данными голосований в итоговой сводной таблице и/или с верностью подсчетов голосов в ней (п. 3.10 - 3.12 и 4.4 Временного регламента):**

Не зафиксировано

**Результат голосования:**

**Номинант из списка на голосование № 4 французский спелеолог Мишель Сиффр (Michel Siffre) стал лауреатом медали на основании итогов голосования, соответствующего условиям, определенным в разделе № 6 Положения о медали.**

**Приложения:**

Сводная таблица голосования № 4 в соответствии с особым порядком (см. раздел № 6 Положения о медали) по определению лауреата медали памяти Александра Морозова «За успехи в спелеологии», проведенного в период с 07.08.2019 по 02.09.2019. На 1 листе.



Ответственный секретарь Совета,  
учредитель медали в 2001 году,  
учредитель Совета медали

 / Пильский А.В. /

Секретарь Совета,  
лауреат медали 2013 года,  
учредитель Совета медали

 / Дежарев А.П. /

Секретарь Совета,  
лауреат медали 2013 года,  
учредитель Совета медали

 / Резван В.Д. /

Секретарь Совета,  
учредитель медали в 2001 году

 / Войдаков Е.В. /

Секретарь Совета,  
учредитель медали в 2001 году

 / Службин К.Г. /





Подписано  
цифровой  
подписью:  
Andrey Pilsky  
Дата: 2019.11.08  
14:21:52 +03'00'

**Procès-verbal n ° 22-OP du 24/09/2019**  
**Vote n ° 4 des membres du Conseil de la médaille de la mémoire d'Alexandre**  
**Morozov**  
**"Pour les progrès remarquables en spéléologie."**

**Dans un order particulier**  
**(conformément au paragraphe 6.2.2 du Règlement sur la médaille à la mémoire**  
**d'Alexandre Morozov "Pour les progrès en spéléologie").**

**Moscou**

**compose le 24 septembre 2019**

**But du vote:**

*Détermination, conformément à une procédure spéciale (voir la section n ° 6 du Règlement sur la médaille), le gagnant de la médaille à la mémoire d'Alexandre Morozov "Pour les progrès en spéléologie".*

**Dates du vote:**

*Du 09/09/2019 au 16/09/2019*

**Liste des membres du conseil votant:**

1 Bazilevsky	Yuri	Pavlovich	Tcheliabinsk
2 Baranov	Semyon	Mikhailovich	Chelyabinsk
3 Voidakov	Evgeny	Vladimirovich	Moscou
4 Golubnichaya	Elena	Evgenievna	Vladivostok
5 Degtyarev	Alexander	Petrovich	Moscou
6 Ikonnikov	Gennady	Sergeevich	Krasnoyarsk
7 Kovalev	Yuri	Ivanovich	Krasnoyarsk
8 Lavrov	Igor	Anatolyevich	Kungur
9 Lyudkovsky	Georg	Vladimirovich	Moscou
10 Marfin	Stanislav	Vladimirovich	Perm
11 Pilsky	Andrey	Vladimirovich	Moscou
12 Rezvan	Vladimir	Dmitrievich	Sotchi
13 Rystsov	Valentin	Vadimovich	Saint-Pétersbourg
14 Rychagova	Natalya	Ivanovna	Ufa
15 Sahakyan	Anton	Arsenovich	Saint-Pétersbourg
16 Savina	Vera	Fedorovna	Krasnoyarsk
17 Silushkina	Ella	Alekseevna	Irkutsk
18 Sluzhbin	Konstantin	Gennadievich	Moscou
19 Tkachev	Sergey	Alexandrovich	Ufa
20 Tregubov	Alexey	Yurievich	Irkutsk
21 Chuykov	Vyacheslav	Dmitrievitch	Tomsk
22 Shadrin	Victor	Olegovich	Khabarovsk
23 Schulz	Andrey	Konstantinovich	Saint-Pétersbourg

**Nombre de membres du conseil participant au vote:**

*23 personnes, quelle est la composition complète du Conseil .*

**La nature du vote:** Le vote est ouvert, qualifié de majorité des trois quarts des voix total, conformément à la clause 6.4 du Règlement sur la médaille.

	Nom du candidat	Total des votes en faveur	en pourcentage du nombre de membres votants du Conseil	Total des votes «contre»	en pourcentage du nombre de membres votants du Conseil	Total des votes «abstentionne»	en pourcentage du nombre de membres votants du Conseil
1	Michel Siffre (France)	23	100,00	0	0,00	0	0,00

**Resultats du vote:**

«POUR» la remise de la médaille au speleologue français Michel Siffre de la mémoire d'Alexander Morozov avec les formulations suivantes définies dans le Règlement sur la médaille:

- Article 3.2.4.4. Pour des actions désintéressées et / ou héroïques en spéléologie;
- Article 3.2.4.7. Pour la contribution personnelle exceptionnelle au développement en mouvement spéléo;
- Article 3.2.4.10. Pour mener des recherches scientifiques spéléo sujets largement reconnus.

Les 23 membres du Conseil ont voté à l'unanimité. Aucun vote «contre» et / ou «abstentionné» n'a été enregistré.

**Désaccord avec les données de vote présentées dans le tableau récapitulatif final et / ou avec l'exactitude des comptes de vote qu'il contient (clauses 3.10 à 3.12 et 4.4 des règles provisoires):**

Non fixé

**Résultat du vote:**

**Michel Siffre, le candidat figurant sur la liste du vote n° 4, est devenu le lauréat de la médaille sur la base des résultats du vote remplissant les conditions spécifiées à la section n° 6 du règlement sur la médaille.**

Secrétaire exécutif du conseil,  
fondateur de la médaille en 2001,  
fondateur du Conseil de la médaille \_\_\_\_\_ / Pilsky A.V. /

Secrétaire du conseil  
gagnant de la médaille de 2013,  
fondateur du Conseil de la médaille \_\_\_\_\_ / Degtyarev A.P. /

Secrétaire du conseil  
gagnant de la médaille de 2013,  
Fondateur du Conseil de la médaille \_\_\_\_\_ / Rezvan V.D. /

Secrétaire du conseil  
fondateur de la médaille en 2001 \_\_\_\_\_ / Voidakov E.V. /

Secrétaire du conseil  
fondateur de la médaille en 2001 \_\_\_\_\_ / Sluzhbin K.G. /